

# APPLICATION FOR BILLS OF COLLECTION, DISCOUNT OR NEGOTIATION



TO: **Nations Trust Bank PLC**  
Exports Dept.  
46/58, Nawam Mawatha, Colombo 02, Sri Lanka.  
E-mail: bank@nationstrust.com

**Dear Sirs:**

I/We hand you draft and documents as under for disposal in accordance with the following instructions, subject to, Nations Trust Bank PLC's general terms and conditions and specific terms agreed between Nations Trust Bank PLC and me/us. In case of dishonor of the bill Trust Nations Bank PLC shall have recourse to me/us.

☐ For PURCHASE subject to final payment for payment

☐ to us after COLLECTION.

☐ For NEGOTIATION under documentary Credit No.....

Issued

by:.....

No.	DRAWEE AND ADDRESS		TENOR	AMOUNT
SHIPMENT OF				
PERS. S.		SAILING		
Documents Attached				
	Draft		Weight List	Signed Bs /Lading
	Commercial Invoice		Ins. Policy/Cert.	Non-neg Bs /Lading
	Customs Invoice		Cert. of Origin	Air Waybill
	Consular Invoice		C.P.C.	Parcel Post Receipt
	Packing List		Beneficiary Cert.	
Please follow Instructions marked (X) and present document through)				
X	Deliver documents against acceptance /payment.			
X	Advise non-acceptance/non-payment by airmail/cable			
X	Do not protest/ protest for non-acceptance I non-payment.			
X	In the event of dishonor, please store and insure goods for our account, and advise us by airmail/cable.			
	Acceptance/Payment may be deferred until arrival of carrying vessel			
	Please collect, from drawees, interest at.....%pa...from date of draft to approximated date of funds in Sri Lanka.			
	Your agents collections charges for our/ drawee's account (charge our account if refused).			
	Your collection charges for our /drawee's account (charge our account if refused. )			
	Payment to be advised by cable. Cable charges for our account.			
Special Instruction:				
In case of Need: Please refer to				

It is understood and agreed that having exercised due care in the selection of any correspondent to whom the above mentioned item may be sent for collection you shall not be responsible for any act, omission, default, suspension, insolvency or bankruptcy of any such correspondent or sub-agent thereof, or for any delay in remittance, loss in exchange or loss of item or its proceeds during transmission or in the, course of collection. Until such time as actual payment shall have come in to your possession I/we undertake to reimburse you for any advance made in anticipation of collection as well as all disbursements made in effort to effect the same, I/we further undertake to pay you, your collection charge if same are not paid by the drawees.

I/We further agree that your bank assumes no responsibility for the authenticity or genuineness of documents delivered to your bank, nor for the quantity, quality, condition, genuineness, identity, title or delivery of the goods of which the documents relate.

In consideration of your discounting my/our documentary drafts or taking it /them for collection covering shipments which are insured by my/our buyers, locally I/we hereby hold myself/ourselves responsible for all losses and consequence and agree to indemnify you against all liabilities, any losses including exchange losses and/or expenses whatsoever that may be incurred by you in connection there to.

Yours faithfully,

Tel. No.....

Signature of applicant (s)

A/C. No.....

Date.....

Discrepancies		Corrected date/time
Approval (please sign in the space provided)		
Purchase/Collection (strike off in applicable)		
Value		
Date	Time	
For Treasury		
Discounted Period BillValue		
Interest Amount		
Rate		
Date		

User Ref :.....Bill		
Ref:.....		
Customer ID	Account No.	
Penal Int Rate (.....SOFR+.....%)		Due Date
Contract-Purchase		
Bill amount		
Commission		
Interest		
Description		
Courier		
Cr/.....		
Other Entries                  Date		
Narration		Journal No.
1stMail-Dispatched		Date
Courier / Shipment Airway Bill Reference		
2ndMail-Dispatched		Date
Courier / Shipment Airway Bill Reference		
Export Bill Liquidation		
Credit In Nostro Stmtnt		
Amount Credit Value		
Date		
If Purchased,	EntryDate	
Penal Interest		
If Collection, Commission Rate: ..... Foreign bank charges		
Journal Number	A/C number	Amount
A/c Description		
Dr/.....		
Cr/.....		

## බිල්පත් එකතු කිරීම් බිල්පත, වට්ටම් හෝ සාකච්ඡා කිරීම් සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍රය

නේෂන්ස් ට්‍රස්ට් බැංකුවේ පීච්ලේසි

අපනයන අංශය

තැ.පෙ. 835, අංක 242, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 2, ශ්‍රී ලංකාව.

දුර: 4313131 ෆැක්ස්: 4313199 ඊ-මේල් : [bank@nationstrust.com](mailto:bank@nationstrust.com)

හිතවත් මහත්වරුනි:

නේෂන්ස් ට්‍රස්ට් බැංකුවෙහි සාමාන්‍ය නියමයන් සහ කොන්දේසි සහ නේෂන්ස් ට්‍රස්ට් බැංකුවේ පීච්ලේසිය සහ මම/අප අතර එකඟ වූ නිශ්චිත කොන්දේසි වලට යටත්ව පහත සඳහන් උපදෙස් අනුව අලෙවිය සඳහා පහත සඳහන් අණකර සහ ලේඛන මම/අපි ඔබට භාර දෙමු. බිල්පත ආපසු හැර යැවීමක් සිදුවුවහොත් නේෂන්ස් ට්‍රස්ට් බැංකුවේ පීච්ලේසි මා /අප වෙත යොමු විය යුතුය.

ඉහත සඳහන් අයිතමය එකතු කිරීම සඳහා යවනු ලැබිය හැකි ඕනෑම නියෝජිතයකු (**correspondent**) තෝරා ගැනීමේදී නිසි සැලකිල්ලක් දැක්වීමෙන් පසු, එවැනි නියෝජිතයකුගේ හෝ එහි උප නියෝජිතයකුගේ යම් ක්‍රියාවක්, අතපසුවීමක්, පැහැර හැරීමක් අත්හිටුවීමක් බැංකුවෙන් හෝ ඔබේ වත්කමක් හෝ එකතු කිරීමේ ක්‍රියා වලදීද හෝ ප්‍රේෂණයේදී සිදුවන ප්‍රමාදයක් හෝ සම්ප්‍රේෂණයේදී හෝ එකතු කිරීමේ ක්‍රියා වලදීද අයිතමයක් හෝ එහි ආදායම් අහිමිවීම සඳහා ඔබ වගකිව යුතු නොවන බව වි ඇත. සැබෑ ගෙවීම ඔබ සන්නිවේදන මගින් ලැබෙන තුරු, එකතු කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් කරන ලද ඕනෑම අත්තිකාරම් සියළුම ගෙවීම් සඳහා ඔබට ප්‍රතිපූරණය කිරීමට මම/අපි භාර ගනිමු. ඔබගේ එකතු කිරීමේ ගාස්තුව අනලේඛව විසින් මම අපි තවදුරටත් පොරොන්දුවෙමු.

ඔබේ බැංකුව වෙත ලබා දී ඇති ලේඛනවල සත්‍යතාව හෝ අවකාශය හෝ ලේඛනවලට අදාළ හා තත්ත්වය, අවකාශය, අනන්‍යතා, හිමිකම් හෝ තාරදීම සඳහා ඔබේ බැංකුව කිසිදු වගකීමක් නොගන්නා බව /මම අපි තවදුරටත් එකඟ වෙමු.

நேஷன்ஸ் டிரஸ்ட் வங்கிபி.எல்.சி.

ஏற்றுமதிப் பிரிவு த.பெ.

இல. 835, இல. 242, யூனியன் பிளேஸ்,

கொழும்பு 02 - இலங்கை

தொ.பேசி: 4313131 தொலைநகல் 4313199 மின்னஞ்சல்: [bank@nationstrust.com](mailto:bank@nationstrust.com)

அன்புள்ள ஐயா,

நேஷன்ஸ் டிரஸ்ட் வங்கி பொது விதிமுறைகள், நிபந்தனைகள் மற்றும் நேஷன்ஸ் டிரஸ்ட் வங்கி பீஎல்சி க்கும் எனக்கும்/எங்களுக்கும் இடையே ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட குறிப்பிட்ட நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டு பின்வரும் அறிவுறுத்தல்களின் படி அகற்றுவதற்காக பின்வரும் வரைவுகளையும் ஆவணங்களையும் நான்/நாங்கள் உங்களிடம் ஒப்படைக்கிறோம். பட்டியல் திருப்பி அனுப்பப்பட்டால் நேஷன்ஸ் டிரஸ்ட் வங்கி பீஎல்சி என்னை/எங்களை அணுக வேண்டும். மேற்கூறிய பொருளைச் சேகரிக்க அனுப்பப்படும் எந்த பிரதிநிதியையும் (**correspondent**) தேர்ந்தெடுப்பதில் உரிய கவனம் செலுத்திய பிறகு, அத்தகைய முகவர் அல்லது உப முகவரின் ஏதேனும் செயல், புறக்கணிப்பு, அலட்சியம், இடைநீக்கம், திவால் அல்லது இயலாமை அல்லது சேகரிப்பு செயற்பாட்டின் போது அல்லது பரிமாற்றத்தில் ஏற்படும் தாமதம் அல்லது பரிமாற்றத்தின் போது ஏற்படும் நட்டம் அல்லது பரிவர்த்தனை அல்லது சேகரிப்பு செயல்பாட்டின் போது ஒரு பொருள் அல்லது வருமானம் இழப்புக்காக நீங்கள் பொறுப்பல்ல என்பதை நீங்கள் புரிந்து கொண்டு ஒப்புக் கொள்கிறீர்கள். உண்மையான பணம் உங்கள் கைக்கு வரும் வரை, சேகரிக்கும் நோக்கத்துடன் செய்யப்படும் எந்தவொரு முற்பணமும், அதே போன்று அதைச் செயல்படுத்துவதற்காகச் செலுத்தப்பட்ட அனைத்துக் கட்டணங்களையும் உங்களுக்குத் திருப்பித் தருவதாக நான்/நாங்கள் உறுதியளிக்கிறேன் /றோம். உங்களின் சேகரிப்புக் கட்டணத்தை இழப்பவர் **drawee** செலுத்தவில்லை என்றால், நான்/நாங்கள் உங்களுக்குச் செலுத்த உறுதியளிக்கிறேன்/றோம்.

உங்கள் வங்கிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள ஆவணங்களின் நம்பகத்தன்மை அல்லது உண்மைத்தன்மை அல்லது ஆவணங்கள் தொடர்பான பொருட்களின் அளவு, தரம், தன்மை, உண்மைத்தன்மை, அடையாளம், உரித்து அல்லது விநியோகம் ஆகியவற்றிற்கு உங்கள் வங்கி எந்தப் பொறுப்பையும் ஏற்காது என்பதை நான்/நாங்கள் மேலும் ஒப்புக்கொள்கிறேன்/றோம். எனது/எங்கள் ஆவண கட்டளைகளுக்கு நீங்கள் தள்ளுபடிகளை வழங்குவதை அல்லது எனது/எங்கள் கொள்வனவாளர்களால் காப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ள கப்பலேற்றல்களை காப்பீடு செய்வதற்காக அவற்றைப் பெறுவதைக் கருத்தில் கொண்டு, உள்நாட்டில் ஏற்படும் பரிமாற்ற இழப்புகள் மற்றும்/அல்லது அது தொடர்பாக உங்களுக்கு ஏற்படும் அனைத்துச் செலவுகளையும் நான்/நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்வேன்.வோம். சேதங்கள் மற்றும் அதன் விளைவாக ஏற்படும் சேதங்களுக்கான அனைத்துப் பொறுப்புகளிலிருந்தும் உங்களுக்கு இழப்பீடு வழங்க ஒப்புக்கொள்கிறேன்/றோம். இப்படிக்கு - உண்மையுள்ள,